

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 253

30 September 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 2465/75 of the Commission of 29 September 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1

Regulation (EEC) No 2466/75 of the Commission of 29 September 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Regulation (EEC) No 2467/75 of the Commission of 26 September 1975 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 5

Regulation (EEC) No 2468/75 of the Commission of 26 September 1975 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 7

Regulation (EEC) No 2469/75 of the Commission of 26 September 1975 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to certain cereals and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 10

Regulation (EEC) No 2470/75 of the Commission of 25 September 1975 determining the amounts applicable as accession compensatory amounts during the month of October 1975 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 12

Regulation (EEC) No 2471/75 of the Commission of 29 September 1975 fixing the import levies on milk and milk products 14

★ Regulation (EEC) No 2472/75 of the Commission of 29 September 1975 amending Regulation (EEC) No 2049/75 on special detailed rules for the application of the system of advance fixing certificates for certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 20

Contents (continued)

★ Regulation (EEC) No 2473/75 of the Commission of 29 September 1975 extending the period of validity of Regulation (EEC) No 1315/74 on the boning of beef bought in by the intervention agencies	22
★ Regulation (EEC) No 2474/75 of the Commission of 29 September 1975 fixing the amounts by which the import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories are to be reduced	23
★ Regulation (EEC) No 2475/75 of the Commission of 29 September 1975 concerning the issue while protective measures are in force of import licences for certain young bovine animals of highland breeds for fattening	25
★ Regulation (EEC) No 2476/75 of the Commission of 29 September 1975 concerning the issue while protective measures are in force of import licences for a further 30 000 calves and young bovine animals for fattening	28
★ Regulation (EEC) No 2477/75 of the Commission of 29 September 1975 providing for greater flexibility in the arrangements governing the issue of import licences (EXIM) laid down in Regulation (EEC) No 1090/75 in respect of the market in beef and veal	30
Regulation (EEC) No 2478/75 of the Commission of 29 September 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	32
Regulation (EEC) No 2479/75 of the Commission of 29 September 1975 altering the export levy on white sugar and raw sugar	33
Regulation (EEC) No 2480/75 of the Commission of 29 September 1975 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	35

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

75/576/EEC :

★ Commission Decision of 30 June 1975 authorizing the Federal Republic of Germany to restrict the marketing of seed or propagating material of certain varieties of agricultural plant species	36
--	----

75/577/EEC :

★ Commission Decision of 30 June 1975 authorizing the Republic of France to restrict the marketing of seeds and seedlings of certain varieties of agricultural plant species	41
--	----

75/578/EEC :

★ Commission Decision of 30 June 1975 authorizing the Grand Duchy of Luxembourg to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species	45
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2465/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 665/75⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1976/75⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1976/75 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30
September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 September 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	7.29
10.01 B	Durum wheat	0 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	16.27 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	6.44
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	10.75 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0.80 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	13.82 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	29.09
11.01 B	Rye flour	41.68
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	14.85
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	31.25

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 % subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 2466/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 665/75⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1977/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30
September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 September 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	1.26	1.26	1.26
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 2467/75 OF THE COMMISSION

of 26 September 1975

fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular the first sentence of the sixth subparagraph of Article 19 (2) thereof;

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a), (c) and (d) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72⁽²⁾ of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilogrammes for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world market;

- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74, remain unchanged as shown in the Annexes to Regulation (EEC) No 826/75⁽³⁾.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 21.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 2468/75 OF THE COMMISSION

of 26 September 1975

fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Treaty which are manufactured under similar conditions ;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

(c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof ;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products ;

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund ; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 ⁽³⁾ of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68 ;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 ⁽⁴⁾ of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates as last amended by the Act of Accession ⁽⁵⁾ ; whereas, pursuant to Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 2682/72, skimmed milk thus defined is assimilated to milk powder complying with the definition of the pilot products Group No 2 listed in Annex I to Council Regulation (EEC) No 823/68 ⁽⁶⁾ of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 823/75 ⁽⁷⁾ ; whereas a rate of refund should be fixed for this milk powder ;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kg for each of the basic products in question must be fixed for each month ;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to :

(a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets ;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 756/70 ⁽⁸⁾ of 24 April 1970 on granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates, as last amended by Regulation (EEC) No 533/75 ⁽⁹⁾, fixes the aid per 100 kg of skimmed milk processed into casein or caseinates according to type ;

(b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽⁹⁾ OJ No L 56, 3. 3. 1975, p. 24.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 232/75 ⁽¹⁾ of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice cream, as last amended by Regulation (EEC) No 2390/75 ⁽²⁾, authorizes the delivery to industries manufacturing the goods falling within heading No 19.08 or subheadings 18.06 B, 21.07 C and 'ice mix' or subheadings 18.06 D and ex 21.07 of the Common Customs Tariff, of butter at a reduced price under a standing invitation to tender;

Whereas, according to Article 28 of Commission Regulation (EEC) No 1519/72 ⁽³⁾ of 14 July 1972 concerning selling butter at a reduced price for the purpose of exporting certain mixtures of fats, as last amended by Regulation (EEC) No 2904/73 ⁽⁴⁾, no export refund can be granted for the butter incorporated in the products referred to in Article 19 of that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Under the provisions of Article 28 of Regulation (EEC) No 1519/72 the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽²⁾ OJ No L 246, 20. 9. 1975, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 162, 18. 7. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 298, 26. 10. 1973, p. 23.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1975 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

(in u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Rate of the refund
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1.5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2) :	
	a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01	—
	b) On exportation of other goods	42.70
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)	64.07
ex 04.02 A III	Concentrated milk, with a fat content by weight of 7.5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)	15.48
ex 04.03	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6) :	
	a) On exportation of goods of CCT heading No 19.08 or of subheadings 18.06 B and 21.07 C, and 'ice mix' of CCT subheadings 18.06 D and ex 21.07 manufactured under the conditions laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 232/75	--
	b) On exportation of other goods	93.40

REGULATION (EEC) No 2469/75 OF THE COMMISSION**of 26 September 1975****fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to certain cereals and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 665/75 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC ⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75 ⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof ;

Whereas Article 16 (1) of Regulation No 120/67/EEC and Article 17 (1) of Regulation No 359/67/EEC provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 ⁽⁵⁾ of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation No 120/67/EEC or in Annex B to Regulation No 359/67/EEC as appropriate ;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kg for each of the basic products in question must be fixed for each month ;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to :

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world market ;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions ;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements ;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products ; whereas a production refund is granted in respect of soft wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 1955/75 ⁽⁶⁾ of 22 July 1975 on production refunds in the cereals sector ; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 14.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 200, 31. 7. 1975, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed either in Article 1 of Regulation No 120/67/EEC or in Article 1 (1) of Regulation No 359/67/EEC, exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation No 120/67/EEC or in Annex B to Regula-

tion No 359/67/EEC respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1975 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1975 to certain cereals and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description of products	Rate of refund in u.a./100 kg
10.01 A	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye) :	
	— For the manufacture of starch	—
	— Other than for the manufacture of starch	—
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye	—
10.03	Barley	—
10.04	Oats	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing :	
	— For the manufacture of starch	—
	— Other than for the manufacture of starch	—
ex 10.06 A	Round grain husked rice	—
	Long grain husked rice	—
ex 10.06 B	Round grain milled rice	—
	Long grain milled rice	—
10.06 C	Broken rice :	
	— For the manufacture of starch	—
	— Other than for the manufacture of starch	—
11.01 A	Wheat or meslin flour	—
11.01 B	Rye flour	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—

REGULATION (EEC) No 2470/75 OF THE COMMISSION**of 25 September 1975****determining the amounts applicable as accession compensatory amounts during the month of October 1975 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2979/74 ⁽¹⁾ of 26 November 1974 establishing average compensatory amounts applicable to certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty ;

Whereas as regards cereals and rice accession compensatory amounts are applicable to the basic products specified in Annex A to Council Regulation (EEC) No 2682/72 ⁽²⁾ of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty and the criteria for fixing the amounts of such refunds, and mentioned :

- in Article 1 of Council Regulation No 120/67/EEC ⁽³⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 665/75 ⁽⁴⁾, or
- in Article 1 (1) of Council Regulation No 359/67/EEC ⁽⁵⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75 ⁽⁶⁾,

where such products are exported in the form of goods listed respectively in Annex B to Regulation No 120/67/EEC or in Annex B to Regulation No 359/67/EEC ;

Whereas during the month of September 1975 the compensatory amounts for certain cereals have been varied, and consequently, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 2979/74, average amounts to be applied as accession compensatory amounts must be determined, having regard as appropriate to paragraph 2 of the said Article ;

Whereas these provisions are not to apply to products falling within tariff subheading 17.02 B I, which, pursuant to Council Regulation No 189/66/EEC ⁽⁷⁾ of 24 November 1966 on glucose and lactose, are subject to the arrangements laid down for subheading 17.02 B II,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts applicable during the month of October 1975 as the compensatory amounts mentioned in Article 97 of the Act of Accession to the basic products shown in the Annex to this Regulation when exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation No 120/67/EEC or in Annex B to Regulation No 359/67/EEC shall be those given in units of account in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 318, 28. 11. 1974, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.
⁽³⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.
⁽⁴⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 14.
⁽⁵⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.
⁽⁶⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

⁽⁷⁾ OJ No 218, 28. 11. 1966, p. 3713/66.

ANNEX

to the Commission Regulation determining the amounts applicable as accession compensatory amounts during the month of October 1975 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	(in u.a./100 kg) On exports from the Community as originally constituted into :		
		DK	IRL	UK
10.01 A	Common wheat and meslin (mixed wheat and rye) : — Other than for starch production	0.600	0.450	1.560
10.01 B	Durum wheat	0.197	0.184	0.184
10.02	Rye	—	0.965	2.221
10.03	Barley	0.096	0.096	0.096
10.04	Oats	0.482	0.756	0.952
10.05 B	Maize (other than maize hybrids for sowing) : — Other than for starch production	—	1.117	1.480
ex 10.06 A	Husked rice, long grain	1.836	1.836	1.836
ex 10.06 B	Rice, polished, long grain	2.661	2.661	2.661
11.01 A	Wheat flour and meslin flour	0.807	0.557	2.120
11.01 B	Rye flour	—	1.278	3.160
11.02 A I a)	Durum wheat groats	0.424	0.424	0.424
11.02 A I b)	Common wheat groats	0.872	0.602	2.392

REGULATION (EEC) No 2471/75 OF THE COMMISSION
of 29 September 1975
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof ;

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Regulation (EEC) No 829/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2338/75 ⁽⁴⁾ ;

Whereas it follows from applying the rules contained in Regulation (EEC) No 829/75 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1975, p. 5.

ANNEX

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened : A. Of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, whey, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	0110	17.88
	b) Other	0120	15.88
	II. Other :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 %	0130	15.88
	2. Exceeding 4 %	0140	19.53
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 %	0150	14.88
	2. Exceeding 4 %	0160	18.53
	B. Other, of a fat content, by weight :		
	I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 %	0200	39.96
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 %	0300	84.54
	III. Exceeding 45 %	0400	130.65
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened : A. Not containing added sugar :		
	I. Whey	0500	10.77
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620	70.55
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 %	0720	91.15
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820	93.15
	4. Exceeding 29 %	0920	106.62
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020	64.55
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 %	1120	85.15
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220	87.15
	4. Exceeding 29 %	1320	100.62
	III. Milk and cream, other than in powder or granules :		
	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less, or in glass containers of a capacity of 0.5 litre or less and of a fat content, by weight, of 11 % or less :		
	1. Of a fat content, by weight, of 8.9 % or less	1420	10.66
	2. Other	1520	14.39
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 %	1620	84.54
	2. Exceeding 45 %	1720	130.65

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.02 (cont'd)	B. Containing added sugar :		
	I. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) Special milk for infants ⁽¹⁾ , in hermetically sealed cans of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 27 % ⁽²⁾	1820	30.00
	b) Other :		
	1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾	2220	per kg 0.6455 ⁽⁹⁾
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾	2320	per kg 0.8515 ⁽⁹⁾
	cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾	2420	per kg 1.0062 ⁽⁹⁾
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾	2520	per kg 0.6455 ⁽¹⁰⁾
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾	2620	per kg 0.8515 ⁽¹⁰⁾
	cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾	2720	per kg 1.0062 ⁽¹⁰⁾
	II. Milk and cream, other than in powder or granules :		
	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 %	2810	19.97
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 % ⁽³⁾	2910	per kg 0.8454 ⁽¹⁰⁾
	2. Exceeding 45 % ⁽³⁾	3010	per kg 1.3065 ⁽¹⁰⁾
04.03	Butter :		
	A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %	3110	153.71
	B. Other	3210	187.53
04.04	Cheese and curd :		
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered :		
	I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, referred to dry matter, matured for at least 3 months ⁽²⁾ :		
	a) Whole cheese ⁽⁴⁾ of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ per 100 kg net weight of :		
	1. 196.06 u.a. (a) or more but less than 216.06 u.a. (a)	3318	15.00
	2. 216.06 u.a. (a) or more	3417	129.90 ⁽¹¹⁾

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Pieces packed in vacuum or in inert gas :		
	1. With rind on at least one side, of a net weight :		
	aa) Of 1 kg or more but less than 5 kg and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 216.06 u.a. (a) or more but less than 244.06 u.a. (a) per 100 kg net weight	3518	15.00
	bb) Of 450 g or more and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 244.06 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3616	129.90 ⁽¹¹⁾
	2. Other, of a net weight of 75 g or more but not exceeding 250 g ⁽⁶⁾ and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 264.06 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3716	129.90 ⁽¹¹⁾
	II Other	3800	129.90
	B. Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs ⁽²⁾	3900	100.74 ⁽¹²⁾
	C. Blue-veined cheese, not grated or powdered	4000	86.03
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	I. In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger), put up for retail sale ⁽⁷⁾ , of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of not less than 150 u.a. per 100 kg net weight and of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 56 % ⁽²⁾	4120	30.00
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter :		
	1. Not exceeding 48 %	4410	102.73
	2. Exceeding 48 %	4510	110.67
	b) Exceeding 36 %	4610	190.67
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	a) Not exceeding 47 %	4710	100.74

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar, including Chester : aa) Whole Cheddar cheeses ⁽⁴⁾ made from unpasteurized milk, of a minimum fat content of 50 % by weight, in the dry matter, matured for a least nine months and of a free-at-frontier value of not less than 193·10 u.a. per 100 kg net weight ⁽²⁾ bb) Other 2. Tilsit and Butterkäse, of a fat content, by weight, referred to the dry matter ⁽²⁾ : aa) Not exceeding 48 % bb) Exceeding 48 % 3. Kashkaval ⁽²⁾ 4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers holding brine, or in sheep- or goat-skin bottles ⁽²⁾ 5. Other c) Exceeding 72 % : 1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 g 2. Other II. Not specified : a) Grated or powdered b) Other	4831 4850 4922 5022 5030 5060 5120 5210 5250 5310 5410	15·00 119·18 106·30 ⁽¹³⁾ 106·30 ⁽¹⁴⁾ 106·30 ⁽¹⁵⁾ 106·30 ⁽¹⁵⁾ 106·30 79·73 186·30 100·74 186·30
17.02	Other sugars ; sugar syrups ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel : A. Lactose and lactose syrup : II. Other than that containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽¹⁶⁾	5500	16·25
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion : A. Lactose and lactose syrup	5600	16·25
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : B. Other, containing starch or glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B, or milk products ⁽⁸⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch : 1. 2. 3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products 4. Containing 75 % or more by weight of milk products	5700 5800	50·41 65·26

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
23.07 (cont'd)	b) Containing more than 10% but not more than 30% by weight of starch :		
	1.		
	2.		
	3. Containing 50% or more by weight of milk products	5900	60.36
	c) Containing more than 30% by weight of starch :		
	1.		
	2.		
	3. Containing 50% or more by weight of milk products	6000	48.00
	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products	6100	65.26

For notes (1) to (8), see notes (1) to (8) of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

(9) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- b) 6 u.a.; and
- c) 1.13 u.a.

(10) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components ;

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product; and
- b) 1.13 u.a.

(11) The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

(12) The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

(13) The levy is limited to 48.65 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(14) The levy is limited to 68.65 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(15) The levy is limited to 48.65 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(16) Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation No 189/66/EEC, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

(a) For imports into the United Kingdom, this free-at-frontier value shall be reduced by 9.99 u.a. per 100 kg net.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

REGULATION (EEC) No 2472/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****amending Regulation (EEC) No 2049/75 on special detailed rules for the application of the system of advance fixing certificates for certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75⁽²⁾, and in particular Article 17 (4) thereof;

Whereas the provisions of the third indent of Article 4 (2) (a) of Regulation (EEC) No 2049/75⁽³⁾ should be brought into line with the corresponding provisions of Regulation (EEC) No 2044/75⁽⁴⁾ on special detailed rules for the application of the system of import and export licences and the advance fixing of refunds in respect of milk and milk products, with regard to the period of validity of the advance fixing certificates for exports of milk in the form of certain goods in pursuance of an invitation to tender as referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 2049/75;

Whereas, in view of the situation on the market for milk products, the special provisions of Article 4 (2) (c) of the said Regulation (EEC) No 2049/75 should be repealed with regard to the period of validity of certificates for advance fixing of the refund for certain milk products exported in the form of goods falling within subheadings 18.06 D and 21.07 F of the Common Customs Tariff;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 4 of Regulation (EEC) No 2049/75 is amended to read as follows:

Article 4

1. A certificate shall be valid from its day of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 until the end of the fifth month following that of issue.

2. However, by way of derogation from paragraph 1:

(a) with regard to:

- barley exported in the form of beer (heading No 22.03 of the Common Customs Tariff),
- milk powder, obtained by the spray process, of a fat content of less than 1.5 % by weight and of a water content of less than 5 % by weight (PG 2), used for calculating the export refund on casein (subheading 35.01 A of the Common Customs Tariff), and caseinates (subheading ex 35.01 C of the Common Customs Tariff),

the certificate shall be valid from its day of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 until the end of the eleventh month following that of issue;

(b) with regard to milk powder, obtained by the spray process, of a fat content of less than 1.5 % by weight and of a water content of less than 5 % by weight (PG 2), and milk powder, obtained by the spray process, of a fat content of 26 % by weight and of a water content of less than 5 % by weight (PG 3), used in calculating the refund on goods falling within subheading 22.02 of the Common Customs Tariff, exported in pursuance of an invitation to tender as referred to in Article 5, the certificate shall be valid from its day of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75, until the day by which the obligations under the invitation to tender must be satisfied, and at the latest until the end of the eighteenth month following that of issue;

(c) with regard to poultry eggs in shell, fresh or preserved, other than for hatching, used in calculating the export refund on ovalbumin (subheading ex 35.02 A II a) of the Common Customs Tariff, the certificate shall be valid from its day of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 until the end of the third month following that of issue.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 37.

⁽⁴⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 15.

Article 2

There is added to Article 5 of Regulation (EEC) No 2049/75 a paragraph 6 as follows :

'6. Where application for an advance fixing certificate in respect of a product specified in Article 4 (2) (b) is made for an export in pursuance of an invitation to tender referred to in paragraph

1 of this Article, the provisions of the second and third subparagraphs of Article 19 (2) of Regulation (EEC) No 193/75 shall not apply.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

F. O. GUNDELACH

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 2473/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****extending the period of validity of Regulation (EEC) No 1315/74 on the boning of beef bought in by the intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof ;

Whereas under Commission Regulation (EEC) No 1315/74 ⁽³⁾ of 28 May 1974, as last amended by Regulation (EEC) No 2206/75 ⁽⁴⁾ of 26 August 1975, intervention agencies are authorized to bone beef and veal taken over by them ; whereas this has given rise to large stocks of boned meat for which marketing difficulties may arise if these stocks continue to build up ;

Whereas, pending the completion of the study of the Community boning arrangements, the present arrangements should be extended for a short period ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 1315/74 the date 30 September 1975 is replaced by 17 October 1975.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 144, 29. 5. 1974, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 225, 27. 8. 1975, p. 7.

REGULATION (EEC) No 2474/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****fixing the amounts by which the import charges on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories are to be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1599/75⁽¹⁾ of 24 June 1975 on the arrangements
applicable to agricultural products and to certain
goods resulting from the processing of agricultural
products originating in the African, Caribbean and
Pacific States or in the overseas countries and territo-
ries, and in particular Article 2 (2) thereof ;

Whereas Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1599/75
provides for a 90 % reduction in the import charges
on beef and veal ; whereas the amount of this reduc-
tion must be calculated in conformity with Article 1
of Regulation (EEC) No 1725/75⁽²⁾ of 4 July 1975 on
detailed rules for the application of the arrangements

governing the importation of beef and veal originating
in the African, Caribbean and Pacific States or in the
overseas countries and territories,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts by which the import charges on beef
and veal are to be reduced pursuant to Article 2 (2) of
Regulation (EEC) No 1599/75 shall in respect of the
period 1 October to 31 December 1975 be as shown
in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 28. 6. 1975, p. 67.

⁽²⁾ OJ No L 174, 5. 7. 1975, p. 16.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom UA/100 kg	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater UC/RE/UA/100 kg
01.02 A II a)	24,858	39,438
01.02 A II b)	24,858	39,438
02.01 A II a) 1 aa) 11	48,352	74,932
02.01 A II a) 1 aa) 22	38,598	59,945
02.01 A II a) 1 aa) 33	58,107	89,919
02.01 A II a) 1 bb) 11	48,352	74,932
02.01 A II a) 1 bb) 22	38,598	59,945
02.01 A II a) 1 bb) 33	58,107	89,919
02.01 A II a) 1 cc) 11	88,050	112,398
02.01 A II a) 1 cc) 22	93,929	128,568
02.01 A II a) 2 aa)	53,526	78,569
02.01 A II a) 2 bb)	42,736	62,855
02.01 A II a) 2 cc)	67,010	98,212
02.01 A II a) 2 dd) 11	95,601	117,854
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	65,705	98,212
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (1)	65,705	98,212
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	102,713	135,139
02.06 C I a) 1	90,390	112,398
02.06 C I a) 2	86,576	128,568

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Hensførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

REGULATION (EEC) No 2475/75 OF THE COMMISSION

of 29 September 1975

concerning the issue while protective measures are in force of import licences for certain young bovine animals of highland breeds for fattening

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof;

Whereas the suspension of the issue of import licences has been relaxed by Commission Regulation (EEC) No 1090/75⁽³⁾ of 23 April 1975 on the issue by way of protective measures of import licences for certain beef and veal products (EXIM), as last amended by Regulation (EEC) No 2033/75⁽⁴⁾; whereas these arrangements do not however permit the importation of young bovine animals;

Whereas in certain regions of the Community young bovine animals for fattening of certain highland breeds are in particular demand which the market has difficulty in meeting; whereas this demand is justified by reason of the structural situation of cattle breeding in those regions;

Whereas, therefore, the importation of such animals was permitted by Commission Regulation (EEC) No 1208/75⁽⁵⁾ of 30 April 1975 concerning the issue while protective measures are in force of import licences for certain young bovine animals of highland breeds for fattening, as last amended by Regulation (EEC) No 1407/75⁽⁶⁾; whereas this measure only applies to applications for import licences lodged until the end of August 1975; whereas the reasons which led to the adoption of the said Regulation still exist; whereas, therefore, the special import system for young bovine animals should be continued until the end of 1975,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. There shall be issued, in accordance with the special conditions laid down in this Regulation,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 6. 8. 1975, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 120, 13. 5. 1975, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 140, 31. 5. 1975, p. 51.

import licences for young male bovine animals for fattening weighing more than 220 kg but not more than 300 kg, of brindled highland Simmenthal breed without permanent teeth and of grey, brown or Pinzgau highland breed.

2. Applications for import licences shall relate to live animals expressed in head of cattle.

3. Applications shall relate to a minimum of 100 head and shall be accompanied by:

- (a) a written undertaking from the applicant that the animals will be fattened in the importing Member State for a period of 120 days from the day on which they are put into free circulation;
- (b) the lodging of a security equal to 60 units of account per head.

Article 2

1. Applications for import licences shall be lodged with the competent bodies in the Member States during the first 10 days of each month. However, no application for a licence may be submitted during or after the month of January 1976.

Applications for licences and the licences themselves shall include:

(a) in section 12, one of the following endorsements:

- valid for young male bovine cattle intended for fattening (Regulation (EEC) No 2475/75);
- gültig für männliche Jungrinder für die Mast (Verordnung (EWG) Nr. 2475/75);
- valable pour jeunes bovins mâles destinés à l'engraissement (règlement (CEE) no 2475/75);
- valido per giovani bovini maschi destinati all'ingrasso (regolamento (CEE) no 2475/75);
- geldig voor jonge mannelijke runderen, bestemd voor de mesterij (Verordening (EEG) nr. 2475/75);
- gyldig for ungtyre bestemt til opfedning (forordning (EØF) nr. 2475/75);

(b) in section 14 particulars of the country of origin.

The issue of a licence shall carry with it the obligation to import from the country indicated.

2. The Member States shall notify the Commission by telex at the latest on the second working day following the expiry of the period for the receipt of applications of the total numbers applied for in accordance with paragraph 1 in respect of each of the third countries concerned.

The Commission shall decide, subject to an overall monthly limit of 5 000 head, to what extent applications can be accepted.

If the applications for certificates exceed the limit as aforesaid the Commission shall specify percentages by which the quantities applied for shall be reduced.

3. Licences shall be issued on the twentieth day following the first day of the period for the receipt of applications.

4. In addition to the production of an import licence, importation shall be subject to production of an official document drawn up by the competent authorities in the third country indicated in section 14 of the import licence, certifying that the young bovine animals come within the description set out in Article 1 (1).

Article 3

1. The security shall be released forthwith:

(a) when the competent authorities in the importing Member State receive proof from the importer that the animal in question:

- has not been slaughtered before the expiry of the period specified in Article 1 (3) (a), or
- has died as a result of sickness or accident before the expiry of such period;

(b) in respect of every animal for which no import licence has been issued.

2. If the proof referred to in paragraph 1 (a) is not furnished within 30 days from the expiry of the period specified in Article 1 (3) (a), the security shall be forfeit.

For those animals, however, for which the import licences have not been used, an amount equal only to five units of account per head shall be forfeit.

Article 4

1. Each animal imported on the terms set out in Article 1 shall be identified by the placing on at least one of its ears of either:

- an indelible tattoo, or
- an official or officially approved earmark.

2. Such tattoo or mark shall be so designed that the date when the animal is put into free circulation and the identity of the importer can be recorded, if possible, by their registration at the time of such putting into free circulation.

Article 5

The levy applicable to young bovine animals imported under this Regulation shall be equal to 75 % of the full levy.

Article 6

1. Import licences issued under this Regulation shall be valid for 30 days from their actual day of issue.

2. The licence shall include in section 20 one of the following endorsements:

- Applicable levy: 75 % of full levy;
- Geltende Abschöpfung: 75 % der vollen Abschöpfung;
- Prélèvement applicable: 75 % du prélèvement entier;
- Prelievo applicabile 75 % del prelievo intero;
- Toe te passen heffing: 75 % van de volle heffing;
- Gældende afgift: 75 % af hele afgiften.

In addition, where the third subparagraph of Article 2 (2) has been applied, the licence shall include in section 20 one of the following endorsements:

- Licence valid for (quantity in words and figures) head;
- Lizenz gültig für (Menge in Buchstaben und Zahlen) Stück Vieh;
- Certificat valable pour (quantité en lettres et en chiffres) têtes;
- Titolo valido per (quantità in lettere e in cifre) capi;
- Certificaat geldig voor (hoeveelheid in letters en cijfers) stuks vee;
- Licens gyldig for (mængde i bogstaver og tal) stk.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 2476/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****concerning the issue while protective measures are in force of import licences for a further 30 000 calves and young bovine animals for fattening**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof;

Whereas the suspension of the issue of import licences has been relaxed by Commission Regulation (EEC) No 1090/75⁽³⁾ of 23 April 1975 on the issue by way of protective measures of import licences for certain beef and veal products (EXIM), as last amended by Regulation (EEC) No 2033/75⁽⁴⁾; whereas these arrangements do not however permit the importation of calves and young bovine animals;

Whereas there is generally a shortage of young fattening cattle throughout the Community, and it was to meet this situation that the arrangements provided for in Article 11 of Regulation (EEC) No 805/68 were established; whereas those arrangements have been suspended since the protective measures came into force;

Whereas in connection with the relaxation of these measures account has been taken of the availability of supplies of such animals within the Community in particular by Commission Regulation (EEC) No 1209/75⁽⁵⁾ of 30 April 1975 concerning the issue while protective measures are in force of import licences for 45 000 calves and young bovine animals for fattening, as amended by Regulation (EEC) No 1407/75⁽⁶⁾;

Whereas this measure only applies to import licences lodged up to 30 September 1975; whereas the reasons which led to the adoption of Regulation (EEC) No 1209/75 still exist; whereas, therefore, the importation of further quantities of calves and young bovine animals should be permitted up to the end of 1975,

Article 1

1. There shall be issued in accordance with the special conditions laid down in this Regulation, import licences for 30 000 male calves or young male bovine animals for fattening weighing not more than 250 kg.
2. The licences shall be issued by the competent body:
 - in Italy in respect of a maximum of 29 100 head;
 - in Germany in respect of a maximum of 900 head.
3. Licences issued under the provisions of this Regulation shall be valid only in the Member State of issue.

Article 2

1. Each of the Member States concerned shall take all necessary steps to guarantee importers free access to the quota allotted to it, irrespective of the place of establishment of such importers within the Community.
2. The extent to which a Member State's quota has been utilized shall be established by reference to the import licences issued.
3. Not later than the fifth day of each month, the Member States concerned shall notify the Commission by telex of the total number of animals for which import licences were issued during the previous month.

Article 3

1. Applications for import licences shall relate to live animals expressed in head of cattle.
2. Each application shall relate to a minimum of 100 head and shall be accompanied by:
 - (a) an undertaking in writing from the importer that the calves or young bovine animals will be fattened in the importing Member State for a period of 150 days from the day on which they are put into free circulation;
 - (b) the lodging of a security equal to 40 units of account per head.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 6. 8. 1975, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 120, 13. 5. 1975, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 140, 31. 5. 1975, p. 51.

3. Applications for licences and the licences themselves shall include in section 12 one of the following endorsements :

- Application of Regulation (EEC) No 2476/75, certificate valid in ... (Member State of delivery);
- Application règlement (CEE) n° 2476/75, certificat valable en ... (État membre de délivrance);
- Anwendung Verordnung (EWG) Nr. 2476/75, Lizenz gültig in ... (ausstellender Mitgliedstaat);
- Applicazione regolamento (CEE) n. 2476/75, titolo valido in ... (Stato membro di rilascio);
- Toepassing van Verordening (EEG) nr. 2476/75, certificaat geldig in ... (Lid-Staat van afgifte);
- Anvendelse af forordning (EØF) nr. 2476/75, licens gyldig i ... (udstedelsesmedlemsstaten).

4. Section 20 of the licence shall include one of the following endorsements :

- Valid for male calves or young bovine animals for fattening (Regulation (EEC) No 2476/75);
- Valable pour veaux mâles ou jeunes bovins mâles destinés à l'engraissement (règlement (CEE) no 2476/75);
- Gültig für männliche Kälber oder männliche Jungrinder für die Mast (Verordnung (EWG) Nr. 2476/75);
- Valido per vitelli maschi o giovani bovini maschi destinati all'ingrasso (regolamento (CEE) n. 2476/75);
- Geldig voor mannelijke kalveren of jonge mannelijke runderen, bestemd voor de mesterij (Verordening (EEG) nr. 2476/75);
- Gyldig for tyrekalve og ungtyre besteint til opfedning (forordning (EØF) nr. 2476/75).

Article 4

1. The security shall be released forthwith :

- (a) when the competent authorities in the importing Member State receive proof from the importer that the animal in question has :
 - not been slaughtered before the expiry of the period specified in Article 3 (2) (a), or

— died as a result of sickness or accident before the expiry of such period ;

- (b) in respect of every animal for which no import licence was issued.

2. If the proof referred to in paragraph 1 (a) is not furnished within 180 days from the day on which the animal was put into free circulation, the security shall be forfeit.

For those animals, however, for which the import licences have not been used, an amount equal only to five units of account per head shall be forfeit.

Article 5

1. Each animal imported on the terms set out in Article 1 shall be identified by the placing on at least one of its ears of either :

- an indelible tattoo, or
- an official or officially approved earmark.

2. Such tattoo or mark shall be so designed that the date when the animal is put into free circulation and the identity of the importer can be recorded, if possible, by their registration at the time of such putting into free circulation.

Article 6

1. Import licences issued under this Regulation shall be valid for 30 days from their day of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75.

2. Applications for licences may be lodged up to 29 February 1976.

Article 7

Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 2477/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****providing for greater flexibility in the arrangements governing the issue of import licences (EXIM) laid down in Regulation (EEC) No 1090/75 in respect of the market in beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof;

Whereas, by way of protective measures in respect of beef and veal, arrangements for the issue of import licences following the prior exportation of beef and veal products were laid down in Commission Regulation (EEC) No 1090/75⁽³⁾ of 23 April 1975, as last amended by Regulation (EEC) No 2033/75⁽⁴⁾; whereas, although the state of the market in beef and veal is still a source of concern, a gradual return to a normal import system can be envisaged in view of the more stable situation which seems to be emerging;

Whereas, to that end, the rate of issue of import licences should be increased and the quantities of meat which may be imported doubled in relation to the quantities exported; provision also being made for the phasing of imports,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1090/75 is hereby replaced by the following:

'1. On each occasion that products listed in Annex I, other than those sold in accordance with Regulations (EEC) No 2320/74 and (EEC) No 616/75, are exported without refund, two applications for import licences may be submitted with a view to the issue of two licences relating to identical quantities expressed as beef or veal in carcase; each of those quantities must not exceed the quantities exported or be less than 10 metric tons.

The applications shall be accompanied by a declaration indicating:

(a) the relevant quantities expressed in kilograms of beef or veal in carcase;

(b) the rate of the levy per 100 kilogrammes of beef or veal in carcase, identical for both licences, which the applicant undertakes to pay upon importation; the rate shall be expressed in the national currency of the Member State in which the applications are made.'

2. The first subparagraph of Article 3 (2) and Article 3 (3) of Regulation (EEC) No 1090/75 are hereby repealed.

Article 2

Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1090/75 is hereby replaced by the following:

'1. Applications for import licences shall be submitted to the competent agencies in the Member States from the first to the seventh and from the sixteenth to the twenty-second day of each month.

In December, however, applications for licences may be submitted only during the first period mentioned in the preceding subparagraph.'

Article 3

Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1090/75 is hereby replaced by the following:

'3. The first of the two licences shall be issued on the fourteenth day following the first day of the period in which the applications were submitted. The second licence shall be issued the first day of the third month following that in which the applications were submitted.'

Article 4

In column 3 of Annex II to Regulation (EEC) No 1090/75, the figure '60' listed against subheadings 02.01 A II a) 1 cc) 22 'Boned or boneless' and 02.01 A II a) 2 dd) 22 'Boned or boneless' is hereby replaced by the figure '80' in each case.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 October 1975.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 6. 8. 1975, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 2478/75 OF THE COMMISSION

of 29 September 1975

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 15 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2445/75⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.

⁽³⁾ OJ No L 250, 26. 9. 1975, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 September 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	4.72 3.39 ⁽¹⁾ 4.72 3.39 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 2479/75 OF THE COMMISSION
of 29 September 1975
altering the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 17 (6) thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽²⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Whereas, pursuant to Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, where the Community or any region thereof cannot be supplied with sugar at prices within the limit of the threshold price, provision may be made for charging a special export levy on sugar;

Whereas the threshold price for white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 660/75⁽³⁾;

Whereas the list of products subject to the special levy is given in Commission Regulation (EEC) No

825/75⁽⁴⁾ of 25 March 1975 laying down detailed rules for applying export levies on sugar;

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 1702/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2446/75⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation (EEC) No 1702/75 to the information at present available to the Commission, that the export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 3. 7. 1975, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 250, 26. 9. 1975, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 September 1975 altering the export levy on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	1.74 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	0
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	1.74 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

REGULATION (EEC) No 2480/75 OF THE COMMISSION**of 29 September 1975****fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 15 (7) thereof;

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 2250/75⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2447/75⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2250/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0472 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 229, 30. 8. 1975, p. 72.

⁽³⁾ OJ No L 250, 26. 9. 1975, p. 28.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 30 June 1975

**authorizing the Federal Republic of Germany to restrict the marketing of seed
or propagating material of certain varieties of agricultural plant species**

(Only the German text is authentic)

(75/576/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Directive No
70/457/EEC⁽¹⁾ of 29 September 1970 on the
common catalogue of varieties of agricultural plant
species, as last amended by Council Directive No
73/438/EEC⁽²⁾ of 11 December 1973, and in parti-
cular Article 15 (2) and (3) thereof;

Having regard to the application lodged by the
Federal Republic of Germany;

Whereas under Article 15 (1) of the said Directive,
seed and propagating material of varieties of agricul-
tural plant species which have been officially accepted
in one or more of the original Member States in accor-
dance with principles corresponding to those of the
said Directive are, after 31 December 1974, no longer
subject to any marketing restrictions relating to variety
within the Community as originally constituted;

Whereas, however, Article 15 (2) of the said Directive
provides that a Member State may be authorized upon
application to prohibit the marketing of seed and
propagating material of certain varieties;

Whereas the Federal Republic of Germany has
applied for such authorization in respect of several
varieties of beet, fodder plants, rape, cereals and pota-
toes;

Whereas, the Commission by its Decision of 30
December 1974⁽³⁾ extended the period provided for
in the said Article 15 (1) for the Federal Republic of
Germany beyond 31 December 1974 until 30 June
1975 in respect of the majority of these varieties, with
or without qualifications;

Whereas the Commission has meanwhile completed
its examination of the German application with regard
to these varieties;

Whereas the varieties Delitzsch Poly, Kaweaa, Kawe-
cercomono, Kaweinterpoly, (sugar beet) Pelo (peren-
nial rye-grass), King, Timo (timothy), Boreal (lucerne)
and the varieties of oats, durum wheat and maize,
except for Pag 21 and Pioneer 137, listed in the appli-
cation, have not been the subject of official growing
trials in the Federal Republic of Germany in view of
the German application;

Whereas the said varieties of sugar beet, perennial rye-
grass, timothy and lucerne have been the subject in
the Federal Republic of Germany of an application for
official acceptance in so far as their seed, in the case
of grass varieties, is not intended for the production of
fodder plants (Article 4 (2) (a) of the said Directive), or
in so far as their seed is to be marketed in another
country (Article 4 (2) (b) thereof); whereas therefore
even the applicant has not claimed that these varieties
have any satisfactory value for cultivation or use in the

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 356, 27. 12. 1973, p. 79.

⁽³⁾ OJ No L 32, 5. 2. 1975, p. 37.

Federal Republic of Germany; whereas therefore these varieties can be treated as not producing results in the Federal Republic of Germany, which, with respect to their qualities taken as a whole as regards their value for cultivation or use, correspond to those obtained from a comparable variety accepted there (Article 15 (3) (c), first case thereof);

Whereas the varieties of oats concerned are of the winter type; whereas the varieties of maize concerned have an FAO maturity class index of 350 or over; whereas it is well known that the varieties of winter oats, varieties of durum wheat and varieties of maize which have an FAO maturity class index of 350 or over at present are not yet suitable for cultivation in the Federal Republic of Germany (Article 15 (3) (c) second case thereof);

Whereas the other varieties listed in the Decision have been the subject of official growing trials in the Federal Republic of Germany; whereas the results of these trials have led the Federal Republic of Germany to decide that these varieties are not distinct or sufficiently uniform there, that their cultivation could be harmful from the point of view of plant health to the cultivation of other varieties or species there, or that their value for cultivation or use is inferior to other comparable varieties accepted in the Federal Republic of Germany;

Whereas the other Member States have accepted these results for the varieties Cebeta (sugar beet), Dactimo (cocksfoot), Garanta, (Meadow fescue), Atempo, Massa, Terpas (perennial rye-grass), Lofar (timothy), Glacier, Hybride de Cresy (lucerne), Lola, Presta (common vetch), Leon (6-row-barley) and Galma (rye); whereas it is therefore clear that these varieties do not produce results in the Federal Republic of Germany, which, with respect to their qualities taken as a whole as regards their value for cultivation or use, correspond to those obtained from a comparable variety accepted there (Article 15 (3) (c), first case thereof);

Whereas, in respect of the varieties Polymoss (fodder beet), Tetri (red clover), and Trait d'Union (two-row barley), the results of the trials show that in the Federal Republic of Germany, when compared with the national rules governing the acceptance of varieties there, which apply within the framework of current Community provisions, they are not distinct from other varieties accepted there (Article 15 (3) (a) thereof);

Whereas, in respect of the varieties Intenso (timothy), Arina Dasas (smooth-stalked meadow grass), Blako (rape), the results of the trials show that in the Federal Republic of Germany, when compared with the national rules governing the acceptance of varieties there which apply within the framework of current Community provisions they are not sufficiently

uniform in certain characteristics (Article 15 (3) (a) thereof);

Whereas, in respect of the varieties Avanti, Prevalent, Primura, Procura (potatoes), the results of the trials show that their cultivation in the Federal Republic of Germany could be harmful from the point of view of plant health to the cultivation of other varieties of potatoes there (Article 15 (3) (b) thereof);

Whereas, in respect of the other varieties listed in this Decision, the results of the trials show that they do not produce results in the Federal Republic of Germany, which with respect to their qualities taken as a whole as regards their value for cultivation or use, correspond to those obtained from a comparable variety accepted there (Article 15 (3) (c), first case thereof);

Whereas therefore the application of the Federal Republic of Germany in respect of all these varieties should be granted in full; whereas account should also be taken of the fact that some of these varieties are officially accepted in the Federal Republic of Germany provided their seed is not intended for the production of fodder plants or is to be marketed in another country;

Whereas other varieties are no longer included in the German application;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the Opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Federal Republic of Germany shall be authorized to prohibit the marketing in all of its territory of seed or propagating material of the following varieties listed in the 1975 common catalogue of varieties of agricultural plant species:

I. Beet

1. Sugar beet

Cebeta
Delitzsch Poly
Kaweaa
Kawecercomono
Kawecercopoly
Kaweinterpoly
Kaweprecopoly

2. Fodder beet

Polymoss

II. Fodder plants

1. *Dactylis glomerata*
Chantemille (Marcella)
Dactimo
2. *Festuca pratensis*
Aberystwyth S 53
Festina
Garanta
Wendelmoed
3. *Lolium multiflorum*
(non alternativum)
Fat
Optima
Tedis
Terli
4. *Lolium perenne*
Atempo
Bocage
Massa
Pelo
Raidor
Real
Terpas
5. *Phleum pratense*
Intenso
King
Lofar
Timo
6. *Poa pratensis*
Arina Dasas
7. *Medicago sativa*
Boreal
Glacier
Hybride de Cresy
8. *Pisum arvense*
Perdro
9. *Trifolium pratense*
Isella
L 148/30 Longevo
Tetri
Triel
10. *Trifolium repens*
Barbian
11. *Vicia sativa*
Lola
Presta

III. Oil and fibre plants

- Brassica napus oleifera*
Blako

IV. Cereals

1. *Avena sativa*
Alba
Angelica
Argentina
Astra
Ava
Avoine d'Hiver du Prieure
Blancheneige
Maris Quest
Montagnana
Ombrone
Pendrwm (Pendrum)
Peniarth
Rogar 8
2. *Hordeum distichum*
Trait d'Union
3. *Hordeum polystichum*
Leon
4. *Secale cereale*
Galma
5. *Triticum durum*
All varieties at present listed in the common catalogue of varieties.
6. *Zea maize*
951 J
A 728
Adour 500
Adour 560
Anjou 450
Anjou 500
Anjou 510
Apollo 125
Apollo 133
Apollo 136
Asgrow 33
Asgrow 46
Asgrow 55
Asgrow 66
Asgrow 72
Asgrow 90 B
Asgrow 153 W
Asgrow 6215 A
Asgrow ASC 95
Asgrow ASX 58
Asgrow ATC 79
Attila
BC 490
Cargill 444
Cargill 555 A
Cargill 608
Cervino W

Ciclope
 Cise 2 X 1
 Cise 2 X 3
 Cise 780
 Cise OP 2
 Cise X 6
 Dekalb 404 (Dekalb XL 306)
 Dekalb 666
 Dekalb 805
 Dekalb Brach 1
 Dekalb DF 58
 Dekalb DF 686
 Dekalb XL 24
 Dekalb XL 38
 Dekalb XL 71
 Dekalb XL 316
 Dekalb XL 342
 Dekalb XL 361 (Dekalb 12)
 Dekalb XL 363
 Dekalb XL 707
 Ercole
 Ercole H
 Felsinea 650
 Funk's G 50
 Funk's G 77
 Funk's G 4411
 Funk's G 4444 Waxy
 Funk's G 4652
 Funk's G 18500
 Funk's G 18503
 Funk's G 20220
 Funk's G Best
 Funk's G Fast
 Funk's G King
 Funk's G Lider
 Funk's G Lion
 Funk's G Lord
 Funk's G President
 Funk's G Rock W
 Funk's G Rock W 3
 Funk's G Start
 Funk's G Strong (Funk's G 4384)
 Funk's G Top
 Funk's G Vitrocim
 Hico 3670 (Pioneer Hico 3670)
 Indiana 750 A
 Inra 508
 Inra 540
 Insubria 300
 Insubria 305
 Insubria 511
 Insubria 521
 Insubria 620
 Insubria 640
 Insubria 651
 Jowa 4417
 Kappa 600
 LG 19
 Marano ibrido Maliani
 Maya 399
 PAG 21
 PAG 45

PAG 52 S
 Piave W
 Pioneer 137
 Pioneer 368 A
 Pioneer 370
 Pioneer 3567
 Pioneer 3911
 Polesano 730
 Pride 450
 Provence 480
 Saturno TV 23
 Saturno TV 37 G
 Saturno TV 37 R
 Sile W
 Supercross ATC 67
 Supercross ATC 75
 T 477
 Titano
 U 39 V 3 G
 (U 600)
 U 39 V 3 R
 U 42
 U 42 A
 United 530
 United 550

V. Potatoes

Avanti
 Humalda
 Prevalent
 Primura
 Procura

2. In respect of the varieties King and Timo (Phleum pratense), this authorization shall be valid only to the extent that their seed is intended for the production of fodder plants.

3. In respect of the varieties Delitzsch Poly, Kaweaa, Kawecercomono, Kawecercopoly, Kaweinterpoly, Kaweprecopoly (sugar beet), Chantemille (Dactylis glomerata), Pelo (Lolium perenne), Boreal (Medicago sativo), this authorization shall be valid only to the extent that their seed is not to be marketed in another country.

Article 2

The authorization given in Article 1 shall be withdrawn once it is established that the conditions thereof are no longer being satisfied.

Article 3

The Federal Republic of Germany shall notify the Commission of the date from which it is making use of the authorization given under Article 1 and the

detailed methods to be followed. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Done at Brussels, 30 June 1975.

Article 4

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 30 June 1975

authorizing the Republic of France to restrict the marketing of seeds and seedlings of certain varieties of agricultural plant species

(Only the French text is authentic)

(75/577/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Directive No 70/457/EEC⁽¹⁾ of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species, as last amended by Council Directive No 73/438/EEC⁽²⁾ of 11 December 1973, and in particular Article 15 (2) and (7) thereof;

Having regard to the application lodged by the Republic of France;

Whereas under Articles 15 (1), 16 and 17 of the said Directive seed and propagating material of agricultural plant species which have been officially accepted in one or more of the original Member States in accordance with principles corresponding to those of the said Directive are, after the 31 December 1974, no longer subject to any marketing restrictions relating to variety in the territory of the Community as originally constituted;

Whereas, however, Article 15 (2) of the said Directive provides that a Member State may be authorized on application to prohibit the marketing of seed and propagating material of certain varieties;

Whereas, the Republic of France had applied for such authorization in respect of several varieties of fodder beet, fodder plants, oil and fibre plants, cereals and potatoes;

Whereas the Commission by its Decision No 75/85/EEC⁽³⁾ of 30 December 1974 extended the period provided for in the said Article 15 (1) for the Republic of France beyond 31 December 1974 until 30 June 1975 in respect of these varieties with or without qualifications;

Whereas the Commission has meanwhile completed its examination of the French application with regard to these varieties;

Whereas the following varieties, Compas (perennial rye-grass) King, Olympia, Timo (timothy grass) and the varieties included in the application of red fescue, lucerne, purple clover, excluding Isella, L 69 Valente,

L 148/30 Longevo and Weiristenta, white mustard, rice and maize have not been the subject of official growing trials in the Republic of France in view of the French application;

Whereas the said varieties of perennial rye-grass and timothy grass and the following varieties, Altfranken Schmidt-Steinbach, Charta, Flamande Flandria (lucerne), Attila, Heges Hohenheimer, N.F.G. Mekra, Niederrheinischer Rotklee Remy, Oberhaunstädter Violettsamiger, Odenwalder Rotklee, Ostsaat-Traun, Titus 71 (purple clover) and the relevant varieties of white mustard have been the subject in the Republic of France of an application for official acceptance in so far as their seed, as regards the varieties of grasses, is not intended for the production of fodder plants (Article 4 (2) (a) of the said Directive) in so far as their seed is to be marketed in another country (Article 4 (2) (b) thereof); whereas therefore even the applicant has not claimed that these varieties have any satisfactory value for cultivation or use in the Republic of France; whereas therefore these varieties can be treated as not producing results in the Republic of France which with respect to their qualities taken as a whole as regards their value for cultivation or use, correspond to those obtained from a comparable variety accepted there (Article 15 (3) (c), first case, thereof);

Whereas the species of red fescue has not yet been put to agricultural use in the Republic of France; whereas the varieties concerned of lucerne and purple clover other than those mentioned above are local varieties originating in another Member State; whereas the varieties of rice concerned are very early; whereas the varieties of maize concerned have an FAO maturity class index of 700 or over or are of the sterile male type; whereas it is well known that the varieties of red fescue considered as fodder plants, the local varieties of lucerne and purple clover originating in another country, the very early varieties of rice and the varieties of maize having an FAO maturity class index of 700 or over or of the sterile male type at present are not yet suitable for cultivation in the Republic of France (Article 15 (3) (c), second case, thereof);

Whereas the other varieties listed in this Decision have been the subject of official growing trials in the

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 356, 27. 12. 1973, p. 79.

⁽³⁾ OJ No L 32, 5. 2. 1975, p. 34.

Republic of France ; whereas the results of these trials have led the Republic of France to decide that these varieties are not sufficiently uniform there or that their value for cultivation or use is inferior to other comparable varieties accepted in the Republic of France ;

Whereas the other Member States have accepted these results for the varieties, Dactimo (cocksfoot), Garanta (meadow fescue), Westerwolds Raaigras Landras (Westerwold ryegrass), Lofar (timothy grass), Weiristenta (purple clover), Fries Groninger, von Kamekes (white clover), Minor (field bean), Jufy I (common wheat), Gineke (potatoes) ; whereas it is therefore clear that these varieties do not produce results in the Republic of France, which, with respect to their qualities taken as a whole as regards their value for cultivation or use, correspond to those obtained from a comparable variety accepted there (Article 15 (3) (c), first case, thereof) ;

Whereas for the varieties Wendelmoed (meadow fescue), Heidemij (timothy grass), Akela (rape), Delphin (oats), Zephyr (two-row barley), Dura, Hauters Wintergerste, Mädru Perga, Tocka (winter barley), Caribo (common wheat), the results of the trials show that in the Republic of France, when compared with the national rules governing the acceptance of varieties there which apply within the framework of current Community provisions, they are not sufficiently uniform in certain characteristics (Article 15 (3) (a) thereof) ;

Whereas in respect of the other varieties listed in Article 1 of this Decision, the results of the trials show that they do not produce results in the Republic of France, which with respect to their qualities taken as a whole as regards their value for cultivation or use, correspond to those obtained from a comparable variety accepted there (Article 15 (3) (c), first case, thereof) ;

Whereas the application of the Republic of France in respect of all these varieties should be granted in full ;

Whereas account should also be taken of the fact that some of these varieties are officially accepted in the Republic of France provided their seed is not intended for the production of fodder plants or is to be marketed in another country ;

Whereas for the following varieties, Dagoma, Iris, Luna Roskilde, N.F.G., Unke Pajbjerg (cocksfoot), Combi (perennial rye-grass), Eskimo (timothy grass), Argentina (oats) and Montanari Viscardo (durum wheat), the Republic of France is not yet in a position for reasons in part beyond its control to justify its application :

Whereas therefore the period provided for in Article 15 (1) of the said Directive should be extended in the case of the Republic of France by an appropriate

period to enable her to prepare the necessary data concerning these varieties (Article 15 (7)) ;

Whereas with respect to the following varieties, Dorise, Lemba, R.v.P., Mullus Pajbjerg (cocksfoot), Bergamo, Fiola (meadow fescue), Eclata, Molto, N.F.G., (Westerwald rye-grass), L 17 Asso, Lemtal R.v.P. (Italian rye-grass), Semperweide (perennial rye-grass), Jacoba, Landsberger (timothy grass), Diplomat (common wheat), the conditions for authorization do not appear to be satisfied ;

Whereas other varieties are no longer included in the French application ;

Whereas the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. The Republic of France shall be authorized to prohibit the marketing in all of its territory of seed or propagating material of the following varieties listed in the 1975 common catalogue of varieties of agricultural plant species ;

I. Fodder plants

1. *Dactylis glomerata*

Dactimo
Holstenkamp
Karo

2. *Festuca pratensis*

Garanta
Largo
Merbeern R.v.P.
N.F.G.
Wendelmoed
Winge Pajbjerg

3. *Festuca rubra*

Echo-Daehnfeldt
Liebenziger
N.F.G. Theodor Roemer
Roland 21

4. *Lolium multiflorum*

(a) *alternativum*

Million
Westerwolds Raaigras Landras

(b) *non alternativum*

Hesa
Niederrheinisches Welsches Weidelgras
Remy
Otsaat-Landsberg

5. *Lolium perenne* L.

Compas

6. *Phleum pratense* L.

Heidemij

King

Lofar

Olympia

Timo

7. *Medicago sativa* L.

Alfranken Schmidt-Steinbach

Ascolana

Charta Emiliana

Flamande Flandria

Friulana di Premariacco

Marchigiana

Maremmiana

Polesana

Romagnola

Sabina

Toscana

Umbra

Vogherese

8. *Trifolium pratense* L.

Attila

Bolognino

Cremonese

Delle Venezie

Dell'Italia centrale

Heges Hohenheimer

Isella

L 69 Valente

L 148/30 Longevo

N.F.G. Mekra

Niederrheinischer Rotklee Remy

Oberhaunstädter Violettsamiger

Odenwälder Rotklee

Otsaat-Treu

Piemontese

Titus 71

Weiristentia (Resistentia)

9. *Trifolium repens* L.

Frios Groninger

Von Kamekes

10. *Vicia faba* L. minor

Minor

II. Oil and fibre plants

1. *Brassica napus* L. oleifera

Akela

Annick

2. *Sinapis alba* L.

Dr. Francks Hohenheimer Gelb

Dr. von Schmieder's Steinacher Weisser Senf

III. Cereals

1. *Avena sativa* L.

Delphin

Marino

2. *Hordeum distichum* L.

Zephyr

3. *Hordeum polystichum* L.

Dura

Hauters Wintergerste

Mädrü

Perga

Tocka

4. *Oryza sativa* L.

Balilla a grana grossa

Italpatna

5. *Triticum aestivum* L.

Caribo

Jufy I

6. *Zea mais* L.

Asgrow 90 B

Asgrow 153 W

Asgrow 6215 A

Asgrow ASC 95

Asgrow ATC 79

Attila

Cervino W

Cise 2 x 3

Cise 780

Dekalb 805

Dekalb Brach 1

Dekalb XL 71

Dekalb XL 707

Ercole

Ercole H

Funk's G 18504

Funk's G Start

Indiana 750 A

Insubria 640

Mielmais 50

Piave W

Polesano 730

Saturno TV 37 G

Saturno TV 37 R

Sfibramais

Sivam 700

Sivam 800

Sugar 078

IV. Potatoes

Gineke

2. In respect of the varieties concerned of *Festuca rubra* L. and *Lolium perenne* L. and of King, Olympia and Timo (*Phleum pratense* L.), this authorization shall be valid only to the extent that their seed is intended for the production of fodder plants.

3. In respect of the varieties Altfranken Schmidt-Steinbach, Charta, Flamande Flandria (*Medicago sativa* L.), Attila, Heges Hohenheimer, N.F.G., Mekra, Niederrheinischer Rotklee Remy, Oberhaunstädter Violettsamiger, Odenwalder Rotklee, Otsaat-Treu, Titus 71 (*Trifolium pratense* L.) and the varieties concerned of *Sinapis alba*, this authorization shall be valid only to the extent that their seed is not be marketed in another country.

Article 2

1. In respect of the varieties Argentina (*Avena sativa*) and Montanari Viscardo (*Triticum Durum* L.) the period provided for in Article 15 (1) of Directive 70/457/EEC and extended by Commission Decision of 30 December 1974 until 30 June 1975 shall be extended for the Republic of France beyond that date until 31 December 1976.

2. In respect of the varieties Dagoma, Iris, Luna Roskilde, N.F.G., Unke Paybjerg (*Dactylis glomerata*), Combi (*Lolium perenne*) and Eskimo

(*Phleum pratense* L.), the period mentioned in paragraph 1 shall be extended for the Republic of France beyond 30 June 1975 until 31 December 1977.

Article 3

The authorization given in Article 1 shall be withdrawn once it is established that the conditions thereof are no longer being satisfied.

Article 4

The Republic of France shall notify the Commission of the date from which it is making use of the authorization given under Article 1 and the detailed methods to be followed. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 5

This Decision is addressed to the Republic of France.

Done at Brussels, 30 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 30 June 1975

authorizing the Grand Duchy of Luxembourg to restrict the marketing of seed
of certain varieties of agricultural plant species

(Only the French text is authentic)

(75/578/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Directive No
70/457/EEC⁽¹⁾ of 29 September 1970 on the
common catalogue of varieties of agricultural plant
species, as last amended by Council Directive No
73/438/EEC⁽²⁾ of 11 December 1973, and in parti-
cular Article 15 (2) thereof;

Having regard to the application lodged by the Grand
Duchy of Luxembourg;

Whereas under Articles 15 (1), 16 and 17 of the said
Directive, seed and propagating material of varieties of
agricultural plant species, which have been officially
accepted in one or more of the original Member
States in accordance with principles corresponding to
those of the said Directive, are, after 31 December
1974, no longer subject to any marketing restrictions
relating to variety within the Community as originally
constituted;

Whereas however Article 15 (2) of the said Directive
provides that a Member State may be authorised upon
application to prohibit the marketing of seed and
propagating material of certain varieties;

Whereas the Grand Duchy of Luxembourg has
applied for such authorization in respect of several
varieties of fodder plants, cereals and potatoes;

Whereas the Commission by its Decision of 30
December 1974⁽³⁾ extended the period provided for
in the said Article 15 (1) for the Grand Duchy of
Luxembourg beyond 31 December 1974 until 30
June 1975, in respect of these varieties, with or
without qualifications;

Whereas the Commission has meanwhile completed
its examination of the Luxembourg application with
regard to these varieties;

Whereas the varieties King, Olympia, Tiran (timothy)
and the varieties of oats, durum wheat and maize

listed in the application have not been the subject of
official growing trials in the Grand Duchy of Luxem-
bourg in view of the Luxembourg application;

Whereas the varieties of oats concerned are of the
non-alternative winter type; whereas the varieties of
maize concerned have an FAO maturity class index of
300 or over; whereas it is well known that varieties of
non-alternative winter oats, varieties of durum wheat
and varieties of maize which have an FAO maturity
class index of 300 or over are at present not yet
suitable for cultivation in the Grand Duchy of Luxem-
bourg (Article 15 (3) (c), second case of the said Direc-
tive);

Whereas the other varieties listed in this Decision
have been the subject of official growing trials in the
Grand Duchy of Luxembourg; whereas the results of
these trials have led the Grand Duchy of Luxembourg
to decide that their value for cultivation or use is
inferior to other comparable varieties accepted in the
Grand Duchy of Luxembourg;

Whereas the other Member States have accepted these
results for the varieties Rina, Tetraflorum (Italian Ray
grass) Lofar, Melusine (Timothy), Weiristenta (red
clover), von Kamekes (white clover); whereas it is
therefore clear that these varieties do not produce
results in the Grand Duchy of Luxembourg which,
with respect to their qualities taken as a whole as
regards their value for cultivation or use, correspond
to those obtained from a comparable variety accepted
there (Article 15 (3) (c), first case thereof);

Whereas, in respect of the other varieties listed in this
Decision, the results of the trials show that they do
not produce results in the Grand Duchy of Luxem-
bourg which with respect to their qualities taken as a
whole as regards their value for cultivation or use,
correspond to those obtained from a comparable
variety accepted there (Article 15 (3) (c), first case
thereof); whereas, on the other hand, in respect of the
variety Angeliter Elbo (red clover), this is established
as a type of late red clover which is well known at
present not yet to be suitable for cultivation in the
Grand Duchy of Luxembourg (Article 15 (3) (c),
second case thereof);

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 356, 27. 12. 1973, p. 79.

⁽³⁾ OJ No L 32, 5. 2. 1975, p. 41.

Whereas therefore the application of the Grand Duchy of Luxembourg in respect of all these varieties should be granted in full; whereas account should also be taken of the fact that some of these varieties are acceptable for the Grand Duchy of Luxembourg provided their seed is not intended for the production of fodder plants;

Whereas other varieties are no longer included in the Luxembourg application;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the Opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Grand Duchy of Luxembourg shall be authorized to prohibit the marketing in all of its territory of seed of the following varieties listed in the 1975 Common Catalogue of varieties of agricultural plant species:

I. Fodder plants

1. *Dactylis glomerata*

Germinal
Taurus

2. *Festuca pratensis*

Dufa
Enbela
Festina
Largo
Wendelmoed

3. *Lolium multiflorum*

a) *alternativum*
Eclata

b) *non alternativum*
Amenda
Fat
Hesa
Optima
Rina
Tedis
Tetraflorum

4. *Lolium perenne*

Animo
Combi
Doublet
Hunsballe
Petra (Havier)
Premo
Raidor
Real
Splendor

5. *Phleum pratense*

Barmoti
Eskimo
King
Lofar
Melusine
Olympia
Tiran
Topas Øtofte

6. *Trifolium pratense*

Angeliter Elbo
Heges Hohenheimer
Levezou
Oberhaunstädter Violettsamiger
Titus 71
Weiristentia (Resistentia)

7. *Trifolium repens*

von Kamekes

II. Cereals

1. *Avena sativa*

Avoine d'Hiver du Prieure
Blancheneige
Maris Quest
Pendrum (Pendrum)
Penlarth

2. *Triticum durum*

All varieties at present listed in the common catalogue of varieties.

3. *Zea mais*

951 J
A 728
Adour 500
Adour 560
Anjou 306
Anjou 360
Anjou 450
Anjou 500
Anjou 510
Apollo 125
Apollo 133
Apollo 136
Asgrow 33
Asgrow 46
Asgrow 55
Asgrow 66
Asgrow 72
Asgrow 90 B
Asgrow 153 W
Asgrow 6215 A
Asgrow ASC 95
Asgrow ASX 58
Asgrow ATC 79
Asgrow rusticus

Asgrow Supercross ATC 57

Attila

BC 420

BC 490

Cargill 444

Cargill 555 A

Cargill 608

Cargill Real 350

Cervino W

Ciclope

Cise 2 V 8

Cise 2 X 1

Cise 2 X 3

Cise 380

Cise 480

Cise 780

Cise OP 2

Cise X 6

Colorcim Funk's G 330

Colorcim Funk's G 377

Danubia

Dekalb 238

Dekalb 404 (Dekalb XL 306)

Dekalb 666

Dekalb 805

Dekalb Brach 1

Dekalb DF 48

Dekalb DF 58

Dekalb DF 686

Dekalb Silage 220

Dekalb Silage 440

Dekalb Silage 1051

Dekalb XL 24

Dekalb XL 38

Dekalb XL 71

Dekalb XL 316

Dekalb XL 342

Dekalb XL 361 (Dekalb 12)

Dekalb XL 363

Dekalb XL 707

Ercole

Ercole H

Felsinea 650

Felsinea Z 4

Felsinea Z 5

Funk's G 10 A

Funk's G 33

Funk's G 50

Funk's G 77

Funk's G 433

Funk's G 4411

Funk's G 4444 Waxy

Funk's G 4652

Funk's G 6719

Funk's G 18500

Funk's G 18503

Funk's G 18504

Funk's G 19207

Funk's G 20220

Funk's G Best

Funk's G Fast

Funk's G King

Funk's G Lider

Funk's G Lion

Funk's G Lord

Funk's G President

Funk's G Rock W

Funk's G Rock W 3

Funk's G Start

Funk's G Strong (Funk's G 4384)

Funk's G Top

Funk's G Vitrocim

Gransile

Hice 3670 (Pioneer Hice 3670)

IGR 340

IGR 450

Indiana 750 A

INRA 300 (Inraspät)

INRA 310

INRA 321 (Inraweiß)

INRA 508

INRA 540

Insubria 295 A

Insubria 300

Insubria 305

Insubria 511

Insubriat 521

Insubria 620

Insubria 640

Insubria 651

Iowa 4417

Kappa 600

LG 19

Marano Ibrido Maliani

Maya 311

Maya 399

Maya 500

Mielmais 50

PAG 30 S

PAG 45

PAG 52 S

Piave W

Pioneer 368 A

Pioneer 370

Pioneer 388

Pioneer 3567

Pioneer 3911

Plata TV

Polesano 730

Pride 450

Provence 480

Roffi 300 G

Saturno TV 23

Saturno TV 37 G

Saturno TV 37 R

Sfibramais

Sile W

Silomais 1000

Silomais Sprint

Sivam 700

Sivam 800

Sugar 078

Supercross ATC 67

Supercross ATC 75

T 477
Titano
U 24
U 39 V 3 G
(U 600)
U 39 V 3 R
U 42
U 42 A
United 530
United 550
Verda

2. In respect of the varieties Real, Splendor (*Lolium perenne*), King, Olympia, Tiran (*Phleum pratense*) this authorization shall be valid only to the extent that their seed is intended for the production of fodder plants.

Article 2

The authorization given in Article 1 shall be withdrawn once it is established that the conditions thereof are no longer satisfied.

Article 3

The Grand Duchy of Luxembourg shall notify the Commission of the date from which it is making use of the authorization given under Article 1 and the detailed methods to be followed. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

The Decision is addressed to the Grand Duchy of Luxembourg.

Done at Brussels, 30 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission
